

Dužnicima, preplatnicima, koji duguju preplate za prošlu godinu, a i onima, koji nisu ništa još dostavili na račun ovogodišnje preplate, poslali smo ovih dana opomene s čekovima. Molimo ih, da se odazovu i učine svoju dužnost prama svom listu.

# ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

## POSLJEDNJI NAŠ BISKUP

Otišao je i on — posljednji naš biskup: biskup Karlin. Umro je pred Uskrs. U redu onih crkvenih dostojaanstvenika, koji su sa našim narodom u Istri, Trstu i Goričkoj djelili sudbinu u daljnjoj ili bližoj prošlosti, spominjat će se i njegovo ime. Dobrila, Sedej, Mahnić, Karlin... Prva trojica su već na nebesima, sad se pridružuju njima i posljednji — Karlin. Dobrila obilježava našu stariju historiju, Sedej našu najnoviju u svoj njezinoj tragičnosti. Mahnić i Karlin ulaze u kroniku našeg poslijeratnog življena u vezi s teškim dogodajima, u centru onih progona, koje je Italija provodila protiv našeg naroda 1919. i 1920. Mahnić je stragovima mučenštva iz tog perioda malo zatim umro. Karlin je fizički manje pretrpio od njega, ali njegov slučaj znači ipak slučaj o kojem će se govoriti i u budućnosti: kad je biskup Karlin bio protjeran iz Trsta, zato jer je bio Slaven...

Karlin, posljednji naš julijskokaški biskup, bio je tip pravog narodnog svećenika, onog starog i idealnog tipa, koji se sve više prorjeđuje. Na tršćanskoj biskupskoj stolici, koja je bila i — Dobrilina, on je uvijek nastojao i uspijevao je, da ostane ne samo crkveni dostojaanstvenik, nego da bude i pastor naroda. Bez političkih ambicija, on je bio pastor naroda u starom dobrom smislu. Naš ga je narod volio, ma da nije bio rodom iz krajeva današnje Julijske Krajine, nego iz unutarnjosti Slovenije. A volili su ga i tršćanski Tatijani, jer su za vrijeme rata narocišto upoznali njegovu milorubivost i dobro srce. — Ma da je s njihove strane doživljavao i ranije ipak po neki put inzultacije, on je sve to mirno podnašao. Ali po svršetku rata prilike su se nego zaostriše.

Talijanske vlasti počele su 1919., malo iz svih onih svećanih obećanja o poštovanju naših nacionalnih i kulturnih prava, s terorom. Najprije je bila na udaru naša inteligencija i uplijetje ličnosti. Nekoliko stotina naših ljudi bateno je u zatvore, druge stotine poslane su u progonstvo na otroke, u titeljstvo je bilo šikanirano nemogućim odredbama, da bi ga lakše proganjali, premještali su i otpuštali iz službe ili pak jednostavno tjerali preko granice. Tršćanski talijanski listovi zahtjevali su čak od primorskog biskupa, da i oni pomognu svu tu bezbožnu akciju, jer je to, navodno, njihova službenja dužnost! Knezu biskupu dru Sedeju tad još nisu mogli da se približe na onaj način, kako su to mogli deset godina kasnije, jer je gorička nadbiskupija bila još sva u našim rukama i čvrsta kao kula. Biskupa Mahnića, s okupiranog Krka, prevarom su oduzezli u Rim i zatvorili u jedan samostan. Tršćanski biskup Karlin nije tako djer htio da ostanje od svojih načela i živo se interesovao za proganjene. Ali bio je na najopasnijem udaru: u Trstu! Tršćanski listovi "Era nuova" i "Nazionale" bijesno su ga napadali i javno zahtjevali, da se Karlin protjera preko granice, jer je "studijante, rođeni s one strane talijanskih granica". U ono vrijeme, prije fašizma, nismo još pravo poznavali sve talijanske metode i gotovo nikako nije ni slutio, da će Talijani doista i izvršiti svoje prijetnje, pogotovo, ako se uzme, da je biskup spadao u katoličkoj Italiji svakako među najuglednije dostojaanstvenike. Ali i to se dogodilo!

Bilo je jedne nedjelje popodne, ako se ne varamo, — ljeti 1919. Po tršćanskim ulicama je galamila i urlikalica grupa mladih Talijana, civilista i vojnika, koji su zahtjevali, da se po svim prorozima izvješće zastave, jer je bio najavljen dolazak nekih slavnih ljudi iz Italije. Tršćan su pak bili svi još iz ratnih dana tih komedija i tek pred tom razuzdanom silom nevoljko su izvješavali zastave. Kad su demonstranti došli pred biskupsku palatu, koja takoder nije imala zastave i kad su našli vrata od biskupije zatvorena, počeli su užasno divljački urlikati i razbijati vrata. Ali to im nije uspjelo, nego su se uspeli preko balkona i provalili u stan biskupa Karlina. Porazbijali su pokutstvo u sobi za primanje, rasbacali knjige, bacali su i pokutstvo i knjige kroz prozore na cestu, a zatim su iznutra otvorili vrata i u biskupiju su prodri i oni, koji su na cesti ostali. Pred biskupijom se sakupila masa. Mnogi su bili indignirani ovim dogodajem, ali nisu imali odgovornosti da protestuju, da izidju u obranu biskupa; među demonstrantima bilo je ne samo vojnika karabinjera i oficira, nego i naoružanih arđata s izvučenim bodežima!

U biskupiji je nastala potjera za biskupom. Našli su ga u pisarni i najbrutalnije ga napali. Padale su psovke, uvrede i prijetnje. Vodja demonstranta napisao je na brzu ruku izjavu, koju je biskup Karlin, pod cijenu života, među bodežima i revolverima, sasvim iznemogao morao da potpiše. Ta je izjava glasila, da se biskup Karlin odriče tršćansko-koperske biskupije i da će oputovati za tri dana preko granice. Sam, golruk, pred bijesnom i oružanom bandom, biskup Karlin što je mogao da učini?

Glas o prisilnoj ostavci biskupa Karlina proširio se naglo, a naš ga je narod primio i vrlo gorkim osjećajem, naročito zato, jer

## POLITIČNI TEROR V KOŠANSKI DOLINI

N. Sušica, maja. V Košanski dolini že zdavnaj ni miru. Fašistične oblasti nas zelo preganjajo. Ni dolgo temu kar so se vrile številne aretacije radi poškodb spomenika postavljenega fašistu Romeo Zivianiju. Pretečeni mesec so prišli v naš vas karabinieri s tovornim avtomobilom, pod poveljstvom svojega brigadirja. Brigadir se je ustavil pri Zafredovih, karabinieri pa so se razšli po vas in prisili tako moške kot ženske, da so prišli k Zafredovim. Tu jim je brigadir narekoval v italijanščini razne stavke: večinoma »živel fašizem«, »živila Italija« in slično. Razume se, da je bilo naše ljudstvo izpostavljeno zasmeho-

vanju in zaničevanju, samo zato ker absolutno ne obvladajo njih jezika. Ko so v Novi Sušici zaslišali vse vaščane, se je brigadir odpeljal s karabinjerji v Staro Sušico. Brigadir se je ustavil pri Bengarju, karabinjerji pa so šli zganjan vaščane. Tudi tukaj so morali pisati, kar jim je pač brigadir narekoval.

Vzrok takemu postopanju, pa je grozilno pismo, ki ga je baje prejel naš podeščat Colombo, ali pa karabinjerji. Zato so morali slovenski kmetje pisati da bi potem oblasti primerljale pisavo. O kakšnem uspehu mi bilo slišati. (rob)

## NOVE ARETACIJE NA GORIŠKEM

Gorica, aprila 1933. Goriska policijska policija je pretekli četrtek zvečer nenadoma aretirala 31-letnega Petra Uršiča iz Gorice. Nekaj agentov se je pozno zvečer zglasilo v njegovem stanovanju v ulici Rastello. Izvršili so natančno hišno preiskavo ter zaplenili nekaj brezpomembnih pisem. Uršiča so takoj odveli v policijske zapore. Iste dne je policijska sekacija v Kanalu po nujnem naročilu iz Gorice aretirala Mario Bevčarjevo, ki stane v Kanalu št. 76. Tudi njeni stanovanje so prav tako temeljito preiskali. Vzrok obih aretacij ni znan. Ljudje so spočetka menili, da je bila Bevčarjeva aretirana iz preventivnih razlogov, kakor je to pri italijanski varnostni

službi običaj za vsak fašistični praznik. — Kakor znano, so fašisti pretekli petek praznovali praznik dela. Ko pa Bevčarjeva po nekaj dneh ni bila izpuščena, se je razširilo mnenje, da je bila aretirana iz kakih drugih razlogov.

V Čekovniku nad Idrijo pa so fašistični policijski agenti dva dni pozneje ustavili na cesti 46-letnega kmeta Ivana Fratnika. Zahtevali so, da se legitimira. Kakor so pozneje izjavili na karabinjerski stražnici, se jim je Fratnik upiral in se celo s silo branil. Zato so ga aretirali. Ljudje pa, ki poznajo moža, dvomijo, da bi bil on povzročil kakršenkoli incident. Fratnika so odveli v policijske zapore v Idriji.

## FAŠISTI POŽIGAJO NAŠE KMETIJE

Na Tolminskem in Cerkjanskem fašisti zopet terorizirajo naše ljudi. Ljudstvo je silno prestrašeno, ker si ne ve pomagati proti nasilju svojih objestnih gospodarjev. V zadnjem času je nastalo v raznih krajih ob Bači, na Tolminskem in Cerkjanskem več požarov, pri katerih ni bilo mogoče doznati njihovih vzrokov. Ljudje so sumili, da jim neznanci podtikajo ogenj na njihovih posestvih. Vendar pa se ni nihče upal pritožiti ali prijaviti svoj sum policijskim oblastem, ker je sum povsod padal na faštiste.

Sumnjenja in govorice o fašističnih požigalcih pa so se, kakor kaže, pričet-

kom aprila nenačoma potrdila. V nedeljo 9. aprila ob 15. uri je naenkrat nastal požar v gospodarskem poslopu posestnika in mesarja Josipa Kovačiča, po domače Hlipa, v Idriji ob Bači. Požar se je širil z vso naglico, čeprav ni bilo vetrar in v poslopu tudi ne takih reči, ki bi pospešile ogenj. Ljudje pa, ki so bili večinoma vsi doma, so se v nekaj trenutkih zbrali okrog pogorišča in hiteli gasiti. Takož za njimi pa so prihrameli faštisti ter pričeli odganjati ljudi. Grozili so s silo vsakomur, ki se je branil in hotel še nadalje gasiti. Ljudje so se moralni nazadnje umakniti, tako da je gospodarsko poslopje pogorelo do tal.

kom aprila nenačoma potrdila. V nedeljo 9. aprila ob 15. uri je naenkrat nastal požar v gospodarskem poslopu posestnika in mesarja Josipa Kovačiča, po domače Hlipa, v Idriji ob Bači. Požar se je širil z vso naglico, čeprav ni bilo vetrar in v poslopu tudi ne takih reči, ki bi pospešile ogenj. Ljudje pa, ki so bili večinoma vsi doma, so se v nekaj trenutkih zbrali okrog pogorišča in hiteli gasiti. Takož za njimi pa so prihrameli faštisti ter pričeli odganjati ljudi. Grozili so s silo vsakomur, ki se je branil in hotel še nadalje gasiti. Ljudje so se moralni nazadnje umakniti, tako da je gospodarsko poslopje pogorelo do tal.

## RAD KONFINACIJSKE KOMISIJE U PULI

Pula, maja 1933. — Kako javlja puljski »Corriere Istriano« prošlog tedenca, poslije dužeg odmora, zasjedala je opet komisija za konfinaciju na puljskoj prefekturi. Sjednicu je vodio puljski prefekt Foschi. Ispitano je 12 predloga za konfinaciju politički sumnjivih osoba. Puljski list ne spominje imena predloženih lica, jer je državni odvjetnik to zabranio. Osumnjičene su pri-

vili tajni policijski organi, članovi »Ovre«. — Kvestor je zastupao mišljene, da predložene treba konfirirati, ali su ipak bili osudjeni kaznom, koja je za stepen niža od konfinacije — to znači strogim policijskim nadzorom. Oni će biti strogo kontrolirani, prije stanovitog sata ujutro i poslije stanovitog sata uvečer neće smjeti na ulicu i morat će da se drže još mnogih sličnih odredaba.

miljivo tajni policijski organi, članovi »Ovre«. — Kvestor je zastupao mišljene, da predložene treba konfirirati, ali su ipak bili osudjeni kaznom, koja je za stepen niža od konfinacije — to znači strogim policijskim nadzorom. Oni će biti strogo kontrolirani, prije stanovitog sata ujutro i poslije stanovitog sata uvečer neće smjeti na ulicu i morat će da se drže još mnogih sličnih odredaba.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Puž na 130 Din; Ljudevit Strpin na 490 Din; Ivan Čelin na 130 Din; Franjica Cuci na 130 Din; Antonija Jež na 790 Din globe; Marija Valčić na 6 dana začasnega zatvora; Marija Kinkela na 624 Din globe i Ivana Šurijan na 72 Din globe.

Mihajlo Sanković, na 700 Din globe; Marija Grbac na 160 Din; Josip Sušan na 400 Din; Vinka Pu

## JUŽNI „MORAL“ U NAŠOJ ĆĆARIJI

Vodice, aprila 1933. Predaleko bi zašli, g. uredničke, kada bi htjeli da vam opešimo sve naše duševne muke i patnje, koje podnašamo pod našim »kulturnim gospodarima«, za koje znade cijeli svijet što sve rade s nama Slavenima. Ovog čemo vam puta da kažemo par riječi o moralu naših gospodara.

Odkako su vlasti u naše krajeve počele doseljivati narod iz južnog dijela Italije, nastao je ovde veliki preokret u moralu. Kod nas i u našim krajevinama nikada nismo ni čuli, a kamo li vidjeli gnujsobe koje vidimo, na žalost našu, sada. Direktno na cesti, napadaju naše siromašne djevojčice, tako da izgleda da su od strasti poludijeli ovi pokvareni južnjaci.

Dne 21. o. ml. održao se je u našoj školi blagdan t. zv. »Rodjenja Rima«. Ne samo da su ovoj proslavi moralu prisustvovati naša djeca, nego smo i mi odrasli morali ostaviti svoj posao na našim poljima i prisustvovati pod prijetnjom novčane globovi i zatvora. Govorili su mnogi govornici, a među njima i dvojica vojničkih inženjera, koji nose čast kapetana. Veličili su kulturu tog nijihovog vječnog Rima, a napadali naše slavenske običaje. Napose spomenuo je jedan od ovih da moramo biti sretni i zahvalni tom nijihovom vječnom Rimu što nas je izveo iz tmine barbarstva. Naglašujemo i dovikujemo ovom g. kapetanu da je nas Slavene taj nijihov vječni Rim učinio robljem, a ne izveo iz tmine barbarstva. A kulturu i moralom Rim je još uvek u tami. Moralniji smo u svakom pogledu nego su oni, s nijihovim vječnim i kulturnim Rimom. — Clic.

I OVO JE NJIHOVA »KULTURA« I »MORAL« — JEDAN KOJI SE ODRIČE SVIJETU DUŽNOSTI

Rijeka, aprila 1933. Općinski tajnik u Jelsanama bio je neki Remo Lodi, doseljen bog te pitaj iz kojeg kraja Italije. Za vrijeme svog boravka u tom kraju on je onako, da »ubile dosadu«, stupio u prijateljske odnose sa domaćom djevojkom Anom Hrabar. Jednog crnog dana saznao je da ta ljubav nije bila bez posljedica, pa je djevojci obecao da će ju vjenčati čim se dijete roditi.

Iza porodača kćerke Lodi je jednog dana donio Ani Hrabar neki akt na potpis i protumčio joj kako on time priznaje dječete za svoje. Ana je potpisala, no nakon izvjesnog vremena stala je sumnjati o tvrdnjama svog prijatelja, i predala stvar u ruke vlastima. Izvidajima je ustanovljeno, da je Lodi prezentirao akt u kome izjavljuje da je dječete nezakonito. Time je njegova igra bila otkrivena, i Lodi je osuden na 3 godine zatvora, no u vezi sa posljednjom amnestijom oproštena mu je čitava kazna.

### SPREMENJE V FAŠISTIČNIH ORGANIZACIJAH NA KRASU

Trst, maja 1933. V zadnjih dneh so se izvršile po nalogu iz Trsta po vsem tržaškem Krasu in na Pivki velike spremembe v posameznih krajevnih fašističnih organizacijah. Bukovje dobiva novo fašistično društvo. Za njenega tajnika je bil sedaj imenovan Bruno Paulis. V Hrenovici je podal ostavko dosedanj komisar dr. Giamporcaro, njegov naslednik je Evgen Corno. Tudi z Zgoniku se je fašistični komisar Foggia odpovedal svoji funkciji in je za njim prevzel vodstvo organizacije Emilio Richetti. V Sežani, Senožečah, Bazovici, Divači, Nabrežini, Gropadil in v Dutovlju so bili odstavljeni dosedanj direktorji organizacij in imenovani novi.

### KAKO RASTE STEVILLO »FAŠISTOV« NA SLOVENSKEM KRASU?

Trst, maja 1933. V Slavini je imela fašistična organizacija baš na praznik dela svoj letni občni zbor. Tajnik je v svojem poročilu poudaril, da je letos napram prešnjim letom posebno narastlo število članstva posameznih skupin. Vsekakor se temu ni mogoče čuditi, če se vpošteva, kako se je v zadnjem času, odkar se spet svobodno sprejemajo ljudje v fašistično stranko, baš v naših krajih propagiralo med ljudmi za fašizem. Vsi takozvani licencari, lastniki ovisni od občine, pokrajine, države, od fašističnih podpornih institucij, od sindikatov itd. so morali pod grožnjo, da izgubijo svoje koncesije, podpore in vse mogoče druge ugodnosti, vstopiti v stranko. Na ta način je število organiziranih fašistov v slavenski organizaciji, ki ima zelo širok teritorijal delokrog, naraslo od 84 na 171, kar pri vsem fašističnem teroru ni niti od daleč tako velik uspeh, kakor bi ga v drugačnih razmerah in pod drugačnim režimom mogla dosegči organizacija, ki razpolaga s tako ogromnim aparatom in toljikim gmotnimi sredstvi. Pri ostalih skupinah je porast mnogo manjši, kar priča, da so bili pritisnuti izpostavljeni baš odrasli možje, ne pa tudi žene in naraščaj. Tako je skupina fašističnih žena pridobila le šest novih članic ter jih šteje sedaj 46. Mladih Italijank je 15, malih Italijank spričo pritiska v šoli 112, avanguardistov 11, mlađih fašistov 63, »ballile«, ki so prav tako pod neprestanim vplivom fašističnih učiteljev, pa 84.

**„Jajnine“**  
zlatu naših hrani!

## TRŠČANSKI „IL PICCOLO“ NAPADA „ISTRU“

### UVODNI ČLANAK MARKA DRUŠKOVIĆA O NAŠEM LISTU

Fašistička štampa već se više putu osvrnula na našu akciju, na pisanje našeg lista i iz tih se je osvrta moglo redovito da opazi, kako ovaj naš mali list smeta fašističkoj Italiji, kako jojova naša publicistička akcija zadaje briće i kako bi naročito vodstvu fašizma u Julijskoj Krajini bilo najdraže, da naš list prestane s izlaženjem. Godinama su se trščanski »Piccolo« i »Popolo« obarali na »Edinost«, »Istarsku Riječ« i ostale naše listove, dok su još izazili u Trstu i Gorici. Sad, kad tih listova više nema, bijes trščanske štampe koncentrisan je na »Istru«, koja nastavlja borbeno u slobodi onu našu uništenu štampu. Ništa toliko ne muči fašističke pravake, koliko činjenica, da ovaj naš list precizno i ustrojno, dokumentovano iznosi sva ona nasilja, sva ona nedjela, koja počinjava fašistička Italija u Julijskoj Krajini. Njih najviše muči naša bogata i obilna rubrika vijesti iz Julijskih Krajina. To je registracija one kravate stvarnosti, koju doživljava naš narod, a fašizmu bi bilo draga, kad o tome ne bi ne samo mi Jugosloveni, nego ni ostali svijet ništa znao. »Istra« o toj krvavoj stvarnosti vodi računa i to je fašizmu vrlo, vrlo krivo. »Istra« svojim pisanjem, a naročito svojim vijestima iz Julijskih Krajina, upozorava javnost na terorizam, koji je neobuzdan i bezgraničan, — a to je neugodno fašizmu. — To je glavni motiv onog bijesa, koji fašistička štampa iskaljuje u svojim članicama protiv našeg lista. To je motiv i onog uvodnog članka, koji je donio »Il Piccolo della sera« od 26 aprila. Taj je članak napisao poznati istarski renegat

Marco di Drusco, koji se je pred par godina još zvao Drušković. On je u redakciji »Piccolo« ekspert za jugoslavensku i uopće balkansku politiku, a vrlo često piše i o akciji fašizma za assimilaciju Julijskih Krajina.

Pod naslovom »Di corda in casa dell'impicato« Drušković se osvrće u glavnem na broj »Istra« od 12. aprila, znači na Uskršnji broj. Taj je broj naročito morao da izazove bijes u redakciji »Piccolo«, kad su Druškoviću naredili, da o njemu piše čak uvodnik! U tom svom članku Drušković upozorava, da fašistička štampa nije pokazala dovoljno pažnje »febrilnoj organizaciji emigranata« iz Julijskih Krajina u Jugoslaviji. Drušković ističe da organizacije emigranata niču kao gljive, u svim krajevinama, gdje ima i najmanji broj emigranata. U toj je akciji najvažniji radista »Istra«. Dalje govori Drušković o našem listu, a naročito se osvrće na vijesti iz Julijskih Krajina. Ističe rad »Agisa« i »roba«... Daleko bismo zaslišali, kad bismo htjeli da citiramo sve ono, što »Piccolo« donosi. Ukratko: bijes je to zbog postojanja naše »Istre«. I dobro je učinio »Piccolo« da je citirao nekoliko vijesti iz našega lista, da bi tobože dokazao, kako je izmisljeno ono što pišemo. Citatelji »Piccola«, koji možda nisu nikada imali prilike da čitaju »Istru« — baš će po tim vijestima vidjeti, kako je naša akcija opravdana. Marško Drušković učinio nam je samo uslužgu, jer je upozorio naš narod da o njemu vodimo računa i da ga ne zaboravljamo.

## BEDA NA VIPAVSKEM

Vipava, aprila 1933. Vipavci so bili svojčas znani kot dobrostoječi kmetje. Sočno pomladansko sadje, zelenjava, jesensko sadje in vino, vsega so obilo predelali in vse vnovčili. Ni jim manjkalo pogračje, dobrega kruha, niti drugega ne.

Danes je drugačje. Naš kmet in posebno Vipavec, ki je bil vedno odvisen od izvoza, ne more prodati svojih pridelkov in tako je brez vsakih dohodkov. Pomanjanje trijelo zlasti one družine, ki imajo kopico nedostatnih otrok. Tako se je zgodilo pretekli teden, da je neki Vipavec, oče številne družine, spremil na starejšo hčerko na Kras, kjer ji je preskrbel službo pri nekem kmetu. Prehodila sta pet ur dolgo pot in ves čas: nista drugega zaužila kot nekaj kruha, ki ga je oče kupil z liro, katero si je izposodil pri sosedu. Ko se je poslavil od hčerke je dejal, da jo bo težko pogrešal pri delu, ali kaj hoče, ko nimajo doma niti toliko, da bi skuhalj dvakrat na dan nezabeljeno polento z mlekom kot do sedaj. In mnoge družine res niti tega ne zmorejo. — (Agis).

### LUDSTVO SE UMIKA BEDI

Trst, aprila 1933. Iz Trsta se v truhah izseljujejo na deželo: večina se jih vrača v domači kraj. Velika beda, ki vlada v Trstu jih sili v to, da se vračajo na domačije, šejo mesta kolonov, da si tako zaslužijo vsaj za najpotrebnjejo vsakdanjo hrano. Seveda, v Istri sploh ni nič boljše. — Trst nudi vedno žalostnejšo sliko in nič čudno ni, če sreča na cesti na pol bose in bose ljudi, ki sicer kažejo, da so bili navajeni boljše živeti. Ljudje zatrjujejo, da je položaj Trsta danes hujši kot je bil v času po svetovni vojni, ko ni bilo živeža. Razlika je ena: takrat ni bilo živeža, danes je pa živeža na razpolago, le poštenega zaslužka in denarja ni več. — (Agis)

### ZA DOMAČINE NI VEČ DELA

Postojna, aprila 1933. Iz Košane počajojo, da so vecji del domačinov, ki so bili zaposleni v okolici pri raznih vojaških in drugih napravah že odslovili in jih še odslavljajo. Lansko leto, so številna podjetja zaposljevala tudi domačine, ki so bili vpisani v sindikat in so imeli potrebna pripomočila. Letos pa ne pomaga več ne sindikat in niti nobeno pripomočilo. Le nekateri so še zaposleni a tudi tem se obeta, da jih bodo v kratkem postavili na cesto.

### PODPORE LE ZA FAŠISTIČNE PODREPNIKE

Iz Milj, maja 1933. Položaj našega ljudstva v Istri je čimdalje bolj brezupen. Vlada je, kot smo že poročali, delila vsak teden podpore, ki bi se morale z marmom prekiniti. Ker pa je beda čimdalje večja in se ni položaj nič zboljšal, so izdajanje podpore podaljšali za 40 dni. Podpore so pa, kot že znano, deležni le fašisti in nijihovi podrepni. Če nisi danes v Italiji zvest pristaša fašizma, lahko pogineš na cesti kot pes in se ne bo nihče zmenil zate. — (Agis)

### PROPADANJE NAŠIH PODJETIJ

Reka, aprila 1933. Naša, že izpred vojne dobro znana tovarna testenin »Pekatete« v II. Bistrici, se že več let borii za svoj obstanak. Velika konkurenca italijanskih tovarin in gospodarska depresija čim dalje bolj onemogočuje redno poslovanje domače tovarne, katere izdelki spadajo med najboljše vrste. Današnji lastnik je zastavil vse svoje moći tako, da tovarna se vedno obratuje in da zapoljuje približno isto število delavcev kot pred leti, le delovni urnik je zelo padel. — (Agis)

### SESTRADANO LJUDSTVO ČAKA PODPORE

Milje pri Trstu. Do proteklega meseca smo dobivali enkrat na mesec podporo. Ljudje so določenega dne stali v vrsti in čakali, da so dobili nekake »bone« s katerimi so si potem lahko kupili živeža. Toda koliko živeža? Enkrat na mesec je dobila tričlanska družina en »bon«, s katerim si je lahko nabavila 1 kg testenin, ½ kg sladkorja, nekaj paradajnikovih konzerve, 1 kg fižola, 2 kg koruzne moke, ½ kg soli in košček slanine. Družina s sedmimi članji je dobila dva bona, a družina od 12 članov naprej na tri bone na mesec.

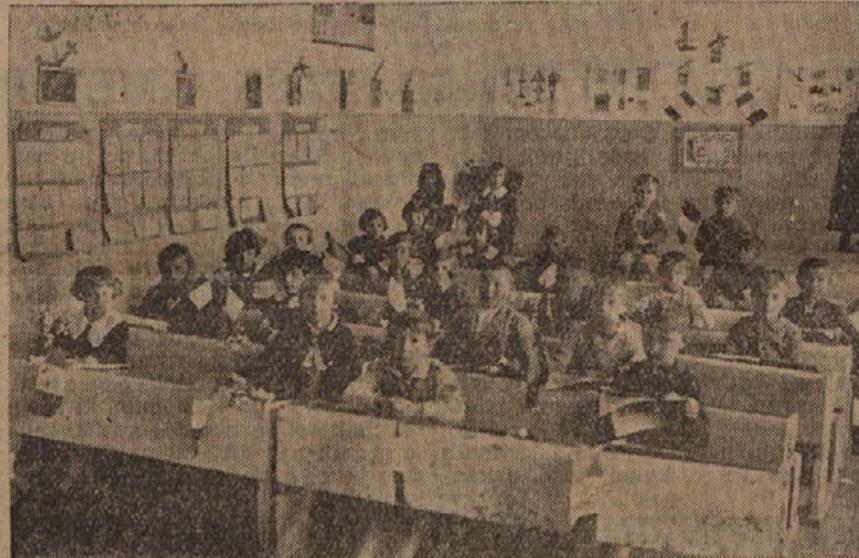
Cele vrste gladih, ki so kljub nizki in izvajajoči podpori, če se to sme tako imenovati, čakale po cele dneve, so brez vsakega strahu tudi glasno vzklikale proti režimu, ki jih je pahnili v tako bedo. Straže si niso upale ničesar, ukreniti proti masi. Večkrat se je bilo batiti, da bo prišlo do resnejših in velikih demonstracij.

Dela ni ne pri sv. Roku, ne v ladjevodnicah sv. Marka. Pred nami zija negotova in vedno strašnejša bodočnost. Kot izvajanje se nam zdijo razne nagrade ljudi, ki bede gotovo ne čutijo in hočejo od nas, da se množimo. Zgodovina je že maščevala take primere nijihovih prednikov, ali hočejo, da jih res se enkrat udari? — (Agis)

### PROMET TRŠČANSKE LUKE I DALJE PADA

Trst, aprila 1933. — Prema najnovijim statistikama, koje su objavljene u fašističkim listovima, u prva tri meseca ove godine prošlo je kroz trščansku luku 6,836.044 kvintala robe, dok je u prva tri meseca lanjske godine promet iznosil 8,960.399 kvintala. Ovi su brojevi tim značajni, ako se uzme u obzir, da je promet v Veneciji prema lanjskoj godini u porastu, sigurno na račun Trsta.

## FAŠISTIČNA ŠOLA V – BAZOVICI ...



O raznarodovanju našega ljudstva pod Italijo se je že mnogo pisalo. Vsemu kulturnemu svetu je znano postopanje italijanske šolske oblasti z našo, šoloobvezno mladino.

Znano je, kako je zloglasni učitelj Sotostanti v Vipavi, pljuval našim otrokom v usta in jih zbadal z iglo če so zinili le besedico v materinem jeziku; znamo je postopanje didaktičnega ravnatelja Giraldija v Komnu, ki je uvedel denarno kazen za vsakega učenca, ki s svojim sošolcem spregovori v materinščini, znam je tudi, naravnost podeli pritisk na starše, da vpi-

šejo svoje otroke v njih raznarodovalna društva.

Da bi se vse to ne zdelo morda pretirano, prinašamo sliko, ki dovolj jašno priča, kako izgledajo italijanski razredzi po slovenskih krajinah. Slika nam predstavlja 3. razred ljudske šole v Bazovici. Otroci drže v rokah italijanske zastavice, namesto knjig čitajo njim namenjene liste, — z jasno tendenciozno vsebino. V okvirju v bližini table in prostu na steni, je fašistovski znak. Na tabli pa je napisano: »Viva il duce, Viva il fascismo«. — (rob).

## BILANCA RADA I TROŠKOVA „ITALIE REDENTE“

ZA ASIMILACIJU DJECE U JULIJSKOJ KRAJINI TA USTANOVA TROŠI GODIŠNJE 7 MILIJUNA LIRA!

### APRILSKO FAŠISTIČNO NAVDUŠENJE

II. Bistrica, 25. aprila 1933. Kot vsako leto, tako so tudi letos proslavljali črno-srpski »Natale di Roma«. Tudi pri nas so posvetili 21. aprili posebno pažnjo. Proslava se je vršila v poslopju kinematografa. Navzoče so bile vse lokalne vojaške in civilne oblasti, zlasti mnogo pa je bilo uniformiranih črno-srpskih. Navzoči so bili tudi okoliški podeštejstje, učiteljstvo in drugi.

Slavnostnim govorom in običajnim ceremonijam je morala prisostvovati tudi mladina, zlasti otroci v uniformah »ballite«, »avanguardie« itd. Naši otroci so pa tudi tokrat pokazali, da jim fašistična zgoja in šola še nista zastupila mladih duš. Klub strogim odredbam učiteljev in drugih, se le skoro vse mladino upiral prisostvovati gori naveden proslavi. Starši so morali otrocke s silo odvesti od doma in jih spremiljati do šolskega poslopja. Otroci se ne morejo vživeti v tije ceremonije in se zlasti bojijo uniform. »Črni gyant« nazivljajo dečki fašistično uniformi in se sramujejo, kadar so blečeli v nii, zlasti če morejo mimo domačinov in znanstev. Trdo šolo morajo prestajati naši najmlajši. A že danes imamo dovolj vrgledov iz katerih lahko sklepamo, da bo med njimi malo odpadnikov in še te bo krila neomahljivost večine, ki bo vstrajala s svojim kremljenjem začajem skovanem in oči

## PISMO IZ PALERMA

Predragi, pišem ti, ker čutim potrebo pogovoriti se s prijateljem. Vsi ljudje se mi namreč občutek, da mi bo na ta način vsaj za trenutek uspelo zmanjšati veliko razdaljo, ki naju loči. Ko smo se peljali v Palermo, se mi je zdelo, da ne bo nikoli konec monotonega udarjanja koles. Vendar, zdi se, da tisti stotisoči udarcev koles ne moremo upraviti velike razdalje, ali še boljše, večne razlike, ki je med našim domaćim krajem in temi kraji. Da razlike! Ne morem ti povedati kako mučno je vplivalo name, videti desetletne fantke in deklice, ki jih revni starši takorekoč prodajo lastnikom žveplenih jam, da tam služijo kruh. Revščina da ji v besedi ne najdeš izraza. Konkurenca velika; otroci se ponujajo skoro zastonj.

Svojčas je bila v Siciliji močno razširjena sicilijanska avtonomistična stranka. Sedaj seveda o avtonomističnem gibanju ne more biti govor. Fašizem vedno reši vse s svojim znamenim »consenso nazionale«. Tako je, da danes vsakogleda, da pride v eno ali drugo fašistično društvo, da morda na ta način dobi košček kruha.

Povedal pa ti bom nekoliko o nas. Slovencev je tukaj precej. Vsi služimo pri sanitejcih. Spoznali so najbrž, da se tako hitro ne prodamo, pa so nas zato deli k sanitejcem, ker so napram nam zelo nezaupni. Ce se jim pa zdi nevarjeni te posljelo kar v Libijo ali Eritreo. Na matičnih listih vseh slovenskih fantov, ki služijo pri vojakih je napisano »allogen« (drugorodec) kar pomeni pri predstojnikih in tudi pri mnogih drugih tovariših toliko kot puntar, ali sovražnik, zato kaj pogostoma pade psovka »austriaco« ali »jugoslavo«. Po puljskem in tržaškem procesu pa se je naš položaj že mnogo poslabšal. Zanimivo je videti kako se obnašajo vojaki iz Julijanske Krajine Italij. narodnosti. Mnogi so želeli Italijo, da bi jim prinesla narodno svobodo, danes pa ko so tudi oni gospodarsko hudo prizadeti in razočarani, očitno kažejo svoje nezodovstvo in večkrat se je že pripetilo, da začnejo tržaški fantje ono himno, ki je vodila v Avstriji 97 regiment od zmage do zmage: »Zigheremo demoghela finché l'ultimo sarà...« Mnogo se je govorilo, da so tudi častniški gojenci iz Trsta peši na šoli to le himno. Ce to nima druga pogema, je vendar značilno, kako malo uspeha ima fašistična propaganda celo pri tistih, ki so svoj čas želeli prihoda Italije. Za enkrat o tem dovolj. Pozdrav... (rob.)

### NOVI NADBISKUP U ZADRU

Zadar, maja 1933. — Preproste ne-djelje svečano je ustoličen u Zadru novi nadbiskup. Ta je čast bila podijeljena dosadanjem apostolskom administrаторu Petru Munzaniju. Ovo imenovanje potječe na prazno mjesto u goričkoj nadbiskupiji i slutnju, da bi Sirotti doista mogao da usurpira mjesto blagopojnog Sedeja.

### KAKO ZAVEDNA JE GOSPODIČNA VERA!

Zalost je to poglavje, a vredno, da ga beležimo. — Preteklo jesen je v tržaških zaporih se nahajajoči fant doma iz II. Bistrice bil nenadoma poklican k zasljevanju. Prečitali so mu novo obtožnico, v kateri je bilo v celoti prevedeno iz slovenščine v italijsčino njegovo pismo, ki ga je pred aretacijo pisal prijatelju. Obtoženec se je nemalo začudil, ko je opazil, da je pismo prevedeno tako, da ga obremenjuje. Ko le ni hotel priznati vsega, česar ga je pismo obremenjevalo, trdeč, da ni pravilno prevedeno, mu je komisar rekel, da naj bo le brez skrbi, ker je pismo prevedla njegova »comparsana« Vera L. Obtoženec se je še bolj začudil in zahteval, da prevod pisma oskrbijo še enkrat potom uradne osebe. Uradnik Italijan, več slovenščine, je pismo prevedl dobesedno. Tako prevedeno pismo pa ni prav nič obremenjevalo obtoženca. Domačinka je torej nalašč tako prevedla, da je obtoženca obremenjevalo. Tako žalostno službo vrše naša nezavedna dekleta. — (Agis)

## MANUFAKTURNA IN MODNA TRGOVINA

## JOSIP IVANČIČ

LIUBLJANA

PRESENOVA 54

Velika izbira vseh vrst štofov za dame in moške obleke, razne svile, zeleni sitone, platno za rjave, gradl za tunice itd.

CENE STROGO SOLIDNE!  
ROJAKI PODPIRAJTE!

## V BISTRICI NADALUJEJO Z UTRJEVANJEM

Rok, aprila 1933. V II. Bistrici in Trnovem so pričeli z gradnjo dveh novih cest, ki so namenjene izključno vojaškemu prometu. Prva bo šla od vojaškega skladišča trnovske postaje, (ki je, kot smo že poročali, razširjena do Sv. Trojice), ob levih strani železniške proge vse do Kosez. Tu bo cesta speljana pod progo na državno cesto Bistrica—Reka. Nova cesta, ki je predvsem v zvezi z utrdbam okrog Snežnika, bo omogočila reden promet pri razkladanju in razvajanjem vojnega materiala k utrdbam. Danes je s tem oviran ostali promet na civilni postaji, ali pa ovira ta vojaški promet, ki se čimdalje boli moži. S to cesto bo vojaški promet na trnovski postaji popolnoma ločen od civilnega, poleg tega pa bo oddaljen in skrit pred domaćimi.

Druga cesta bo speljana od vojašnice v Trnovem (ki jo zidajo), preko trnovskega polja in nāv v »Zevnikih«, dalje na Stražo in trnovsko gmajno. S to cesto bo nova vojašnica direktno zvezana s prostranimi trnovskimi gorami, kjer imajo vojaki vsake leto velike manevre. Stara pot, ki pelje iz Trnovega čez Krmico, jim gotovo ne odgovarja več. — Delo je že v najlepšem teku.

## NAŠE ZADRUŽNIŠTVO IN FAŠIZEM

Sv. Lucija o b. Soči, aprila 1933. — Naša posojilnica je bila ustanovljena še pred vojno (l. 1905). Ob ustanovitvi je vsak redni član plačal enkrat za vselej 30 goldinarjev prispevka. Sedaj pa so naši posojilnici vrinili italijanskega komisarja, kateri neupravičeno zahteva od vsakega člena še enkratni znesek Lir 1000. — Ker je sedaj vodstvo posojilnic v tujih rokah naše ljudstvo ne pričakuje od nje ničesar več in se zato tudi upira plačati zahtevano svoto. V teh težkih časih pa niti tisti, ki se prištevajo k dobro situiranim kmetom, ne zmo-

Pripominjam, da bo imelo s tem novimi napravami Trnovo odnosno Bistrica še izključno vojaške ceste. Prva: Trnovo—vznožje Snežnika; druga: Trnovo—vznožje gore Tabor — St. Peter — vojaške naprave na Dulah pri Košani ter dve gori navedeni. Če pomislimo, da so naredili neštevno drugih manjših cest, razne regulacije poleg 7 vojaških, lahko trdim, da bosta Trnovo in Bistrica v kratkem sličila pravim vojaškim utrdbam. (Agis)

### FAŠIZEM GRADI TRDNJAVE IN VOJASNICE IN NAPOVEDUJE VOJNO

Trst, maja 1933. Italijanske vojaške gradnje v naših krajih so letos dosegle menda svoj vrhunec. I vseh krajev prihajo vesti o teh delih in podeželskega ljudstva se je ponekod polastilo skoraj že pačno razpoloženje. Povod napovedujejo, da mora v kratkem izbruhniti vojna, pa čeprav je taka govorica še tako absurdna in neverjetna, da jo mora vsakdo, ki kolikaj zasleduje razvoj dogodka v Evropi z vso resnostjo zavrniti. Trdnjave in vojašnice, prevažanje težkega topništva po novih vojaških cestah in vsa mogoča druga tehnična dela so tako konkretni dokazi, da ljudi ne strezni nobena pametna beseda.

## O PROPADU MILJSKEGA ŽUPANA

Milje, v aprilu 1933. Znano je že in po časopisih se je že precej pisalo o gospodarskem polomu, ki ga je doživel podjetnik in milski župan Gorlato. K temu prinašamo še mi par vrstic, da osvetlimo položaj v katerega je spravil naše ljudi, ki so od prvega dne, ko se je pojavil, pa do njegovega konca naiveč trpeli. Z raznim lepljivimi pod krinko podešata, si je značilno pridobiti vse kamolome v milski okolici. Izkorisčujoč ljudstvo se je kmalu dokopal do denarja in veljave, dokler nudi njega udaril popoln gospodarski začetek in kriza. S propadom raznih večjih in manjših bank, je zagrozil tudi njemu in vsemu njegovemu, na nepošten način in na škodo našega ljudstva pridobljenemu bogastvu. Prošnja za državno pomoč mu je odbil sam Mussolini. Kar je še mogel rešiti je prepisal na svojo ženo, ostalo pa je bilo vse prodano na dražbi. Seveda je za dražbo zgubil tudi svoj županski stolček.

Ne bi omeniali tega slučaja gospodarskega propada italijanskega sesalca, če ne bi bili s tem najbolj prizadeti naši ljudje. Z upanjem, da bodo vendarle enkrat prejeli plačilo, so mu naši ljudje, vozniki in delavci, vozili in delali in se na ta račun tudi zadolžili za najpotrebnije pri raznih trgovcih. Toda prejeli niso ničesar. Posamezni vozniki so s tem zgubili do 12.000 lir težko prisluženega plačila, a delavci do 2.000 do 3.000 lir na mezdri.

Osvežiti pa moramo še en spomin na tega fašističnega heroja, 16. maja 1921 je bil on tisti, ki je najbolj pomagal fašistom pri divjanju in neposredno sodeloval pri požigih, zlasti v Mačkovljah.

Bojimo se, da se ni ta pošast umaknila drugi, ki naj bi uničila še kar je ostalo. —

### GOSPODARSKO POSLOPJE V PLAMENIH.

Prem. aprila 1933. V Smrjah se je dane 10. t. m. pozno zvečer pojavil ogenj v gospodarskem poslopu, ki je last posestnika Nemca Antona. Požar, ki je uničil hlev do tal, niso mogli pogasiti. Rešili niso ničesar, posrečilo se jem je le ogenj toliko omejiti, da se ni širil dalje. Škoda še niti ugotovljena, vsekakor je pa precejšnja. To je v naši občini že peti požar v teku zadnjih mesecev. — (Agis)

### KAKO POSTOPAJO ZAVAROVALNICE.

Poština, aprila 1933. Posestniku Dolganu Jakobu v Volčah nad Košano je, kot smo že poročali v našem listu, v prenovembri zgorel, komaj pred nekaj leti sezidan del gospodarskega poslopa. Zavarovan je bil za 45.000 lir. Po komisarski ugotovitvi mu je zavarovalnica po dolgem moledovanju priznala 15.000 lir. Zavarovanec se ni zadovoljil s tako smrečno nizko odškodnino. Potom posredovalca, ki ga je stal lepo denarce, so mu končno priznali 27.000 lir odškodnine. Že je bil določen rok izplačila, ko se je zavarovalnica pričela znova spotikati. In tako Dolgan ni do danes še prejel pripadajoče mu zavarovalnine.

Da se vsa stvar z zavarovalnino tako zavlačuje, je zaslužna uglednega domaćina Kogoja, gostilničarja in posestnika v Postojni. On, kot zastopnik zavarovalnice, vselej tako ukrene, da naši ljudje ne preimejo nobene odškodnine. Pred kratkim se je tudi sam Kogo izrazil, da omenjeni Dolgan ne bo prejel nikake zavarovalnine, in bržkone, se bo tudi tako zgodilo. Slučaj z Dolganom ni prvi v košanski občini, pač pa mogoče zadnji. Ljudje se bodo la spamevali in se zavarovali pri zavodih, ki delujejo bolj pošteno in z bolj poštenimi zastopniki. Kogoja, ki se ob vsemi prilikah pokaže zagrizenega sovražnika vsega, kar je našega in še bolj naših ljudi, bo prej ali slej doletelo zasluteno plačilo! Oblasti to početje mirno zro. Kulturni in gospodarski zatiralcii našega življa in našega gospodarstva so nedotakljivi in imajo svobodne roke da ne rečemo, da jih fašistična vlada celo podpira! — (Agis)

### PREROKI NAZNANJAJO BOLJŠE ČASE...

Iz Doline pri Trstu, aprila 1933. Pred časom so prihajali v našo vas fašistični funkcionari in mogoci, se tu sestavili in prijevali vse mogoče in nemogoče shode. Enkrat shod za »ballillo«, drugič za »dopolavoro«, pa zopet za »avanguardio« in še za razne sindikate, a zlasti veliko pažnjo so posvečali zvezni »Sindicato agricolo«. Tu so ljudem pridigli o zboljšanju položaja kmeta in delavca in delali za to tudi razne načrte. Čas je potekal, shodi so prenehali, položaj se je slabšal in se slabša. Boben poje od hiše do hiše, delavec pa je brez dela in brez zasluga. Davki se izterjujejo na srednjeveški način. V tem hudem času pa so vstali in se pojavili med nami — preroki! Da, preroki! Prišli so, na ukaz fašistov seveda in nam govorje o zboljšanju položaja, o boljših časih, da hodijo v Trstu kmalu pričeli delati v vseh tovarnah, tako da bo kruha za nas še preveč. Tako nam govorje ti preroki in ne vedo, da je v nas že zdavnaj umrl sploh vsako upanje v boljše. Kmalu bo potekel njih čas, a napovedanega zboljšanja pa ni nikjer. Gotovo bo prisel nenašoma in ga še sami ne slutijo! — (Agis)

## PISMO IZ MAČKOVLJ

Ze dolgo časa ni bilo nobene posebne vesti iz naše vasice v našem listu. Kaj bi pa poročali saj tako za nas ni novega ničesar več. Navadili smo se prenašati tudi najnovejše udarce.

Vas zgleda danes le še kot kako pogorišče. Zginila je vesela fantovska pesem, zaznimo je veselje do dela, ljudje begajo po vasi, preplačeni in zmedeni nevedoč, kaj jih še čaka hudega, če jih more sploh kaj najšega doleteti.

Pred kratkim smo dobili v našo vasiočko novega učitelja, ki naj bi poleg učiteljice pomagal zastupljati naše otroke. Učiteljica Toni Rita, ki je pri našem več let, je zvezna pristašinja črnomajčnikov ter ima s svojim delom že precej zaslug. Zadnje čase je prisilila otroke, da so se vpisali v »ballillo«. Ker jim je žugala z aretacijami starišev in domaćih, so se moralni otroci vdali, četudi so do zadnjega vztrajali. Za vpis v

»ballillo« in izkaznico, je moral vsak otrok pristeti po 5 lir. Sicer majhen znesek, a za današnje čase tako velik, da si je morala marsikaka družina izposoditi denar za to. Tako je pred kratkim omenjena učiteljica prinesla v šolo papirnate cvetljice in jih prodajala otrokom češ, da je denar namenjen za tuberkulozne otroke. Vsak je moral pristeti 50 stotink, drugače je bil kaznovan v šoli. — Preko 12 let se je naša vas upirala fašizmu in njih več se ni upal na vas v fašistični uniformi. Zadnji čas so nekaj popustili, da se izognejo vednim neprijetnostim. Zato so starši končno dovolili otrokom vpis v »ballillo«. Tako so na zunaj popustili, a vsled tega so postali še bolj zavedni in še bolj odporni za vse kar je fašističnega in italijanskega. Sovražstvo do njih in njihovega življa se po naših vaseh več z bedo vred. Kdor vidi naše ljudstvo, njih položaj in veliko bedo, se mora pač čuditi! (Agis)

## „LITTORIO DALMATICO“ MIJENJA IME U „SAN MARCO“

Zadar, maja 1933. Poznati organ zadravske fašističke federacije, zadravski »Littorio Dalmatico« mijenja svoje ime i sada se zove »San Marco« (Sveti Marko). U svome uvodnem članku dosadašnji »Littorio« ističe, da zadržava istu političku situaciju, ali da mijenja svoj naziv, da bi svome polemičkom stavu koji će biti u budučnosti počaščen, dao izrazitji okvir. Razumije se po sebi, da ova promjena ima da potencira pretencije i ratobornost talijanskog identitizma u vezi sa tradicijama Venecije i njenog patrona Svetoga Marka. Osim novog naziva u glavi lista nalazi se kritik

lav, s grbom Dalmacije i liktorskim sijekrama, koje su simbol fašizma. U broju od 21 aprila »San Marco« donosi nekaj telegrafskih pozdrava, u katerih se odobrava ova promjena. Tako zloglasni fašistički konzul iz Gorice Avvenanti, telegrafiše novome sekretaru zadravskog fašističnega okruga D' Aloj, da je s njime i sa Zadranim uvijek njegova uporna ljubav. Maurizio Mandel takodaj pozdravlja ovo simbolično promjenu, dok neki Trifon Radovan izražava želju, da se pod slavnim imenom Svetoga Marka nastave stare tradicije dalmatinskog žurnalizma.

Nekdaj je bil ta kraj poln življenja. Važna lega in važno križišče železnic je zadrževalo tu polno potroškov. Promet je bil velik in domaćini so od nje imeli lep zaslužek. A drugače je danes, če bi se vrnili na naši veliki spremembu. »Slučajno sem se na potu ustavil tudi tu. V vlaku nas je bilo, že od Postojne doli, vsega skupaj — pet potnikov, a v Divači sva izstopila dva, jaz in neki železničar. Na kolodvoru, ki je pust in prazen, nisem videl nikogar. Le pri izhodu je stal železničar, ki mi je

vzel vozni listek. Lepo zelenje, ki je krasilo po zimi in poleti postajo, so izkopali. Ko sem šel skozi vas, je bilo vse mrtvo, dasiravno ni bila ura tako pozna. Le dvakrat sem srečal patruljo in sem še kakega domaćina, ki si pa ni upal govoriti z menom. Res: Divača je pusta in prazna. Tako nam je pripovedal neki gospod, ki se je slučajno tu stavil.

## ZBOR EMIGRACIJE U SKOPLJU

Društvo »Trst—Gorica—Reka« je imelo dne 2. t. m. svoj drugi redni občni zbor, ki se ga je poleg članov udeležilo tudi lepo število zastopnikov tukajšnjih narodnih organizacij. Predsednik dr. Sedmak je v svojem nagovoru posebno prisrčno pozdravil deležate »Sokola«, »Kola Srpskih Sestara« in »Jugoslovenske Omladine Vardarske Banovine« te izrazil željo, da bi prišlo do te-snejšega sodelovanja imenovanih društev in našega, kar bi bilo v interesu vseh. Izrekel je točno zahtvalno vsem, ki se zanimalo za naše probleme in za usodo emigrantov, posebno Županstvu Skopske občine in banski upravi ter drugim oblastnijam, ki nam gredo v vsakem oziru na roko. Žal nam splošne razmere skromno število rednih članov in apatija nekih emigrantov, ki bi se po svojem položaju lahko uspešno udeležovali v društvu življenju, ne dovoljujejo, razviti ono delavnost, ki bi jo lahko in radi razvili. Zato je društvo bilo prisiljeno omejiti svoje delovanje skoro samo na podpiranje potrebnih emigrantov in na gojitev družabnosti in s tem zavesti emigrantske solidarnosti in vere v naše konečno osvobojenje.

Tajnik, g. Vasilij Zafran je nato prečital svoje poročilo iz katerega je bilo razvidno, da je društvo priredilo lepo število skupnih izletov, družabnih večerov in zabav, da je mnogim emigrantom, ki so se zatekli v Skopje za zaslužkom, priskrbelo zaposlitev in dalo potrebnim tudi denarno podporo. Tajniško poročilo, ter poročilo blagajnika in nadzornega odbora so bila soglasno sprejeta.

Vršile so se nato volitve novega upravnega in nadzornega odbora in so bili soglasno izvoljeni: za predsednika dr. Josip Sedmak, za odbornike člani: Petar Božič, Zdravko Simonič, kapt. Emil Pangerc, kapt. Josip Boštančič, Franjo Kristančič in Vasilij Zafran, ter nadzorni odbor člani Opatić Vjekoslav, Makuc Lojze, Lukežič Andrej, Ukušč Blaž, in Crnković Berislav.

Pri slučajnostih se je oglasil k besedi g. inž. Ljubomir Marković, predsednik »Jugoslovenske Omladine Vardarske Banovine«, ki je v toplih besedah pozdravil občni zbor in izrazil zanimanje in simpatije Omladini za naša vprašanja ter našo in naših zasujenih krajev usodo. Tudi on je poudaril potrebo in koristnost ožjega sodelovanja z našim društvom ter obljubil, da bo storil vse, da skoro pride do ožjih stikov. Gosp. inž. Marković se je takoj vpisal v društvo kot podporni član, na kar je prijavilo svoj pristop še nekaj prisotnih omladincev, ki so bili seveda z veseljem sprejeti.

Po zaključitvi občnega zabora se je za fond »Istra« med prisotnimi nbral znesev Din 151.—

## IVO ŠEPIĆ

U Našicama umro je nakon vrlo kratke bolesti upravo na Veliki Petek, sreski školski nadzornik Ivo Šepić. Istrom mu bila 38 godina. Točan i skrupuljovan kakav bio ode u otvorenim kolima u Feričance zbog neke pritužbe. Prehladi se, angina, mala operacija, plućnica; smrt tako nagla i neочекivana ugrabi ga u punoj snazi muževnosti; njega tako dobra, vredna i radina, tako poštena, moralna, njega uzor čovjeka, uzor učitelja i nadzornika, njega tako skromna aristokratske duše, a sasma domaćih manira, onakva kakva rodi naša liburnijska bura, ono naše krasno more i naš Kras. — A bio je naš. Sasma naš je ljubio svoj rođeni Kastav, našu Kastavštinu, našu divnu potlačenu Liburniju. Pokojni Ivo s ponosom je govorio da je Istranin, pa je za Istru i radio punom dušom ljubavi i mržnje do njenih sadašnjih tlačitelja. Ljubio je naš vredni Ivo svoj rođeni grad Kastav, gdje mu živi kao stari dub njegov predobri cača, umirovljeni profesor Mate Šepić, koji je prošle godine izgubio i svog drugog sina, prof. Stanka. — Strašan udarac za jednog oca plemenite duše i dobra srca.

Pokojni naš Ivo učiteljevao je punih devet godina u Opatiji, a u želji da radi i dalje za našu svetu narodno stvar u Istri, optira je za talijansko državljanstvo, koje mu bi odbito iz razumljivih razloga, a onda je primoran ostaviti Opatiju i prečamo u Jugoslaviju, gdje dobi mjesto ravn. učitelja u Marijancima kod Doli. Miholjca (Slavonija). Tu službovaše 6 godina, ali je bio služeći radi premješteni u Našice. Tu vrši dužnost sreskog školskog nadzornika.

Iz kuće žalosti odnesoše ga na pogrebna kola učitelji, a tada uz veliku pratinju mjesne inteligencije, činovnika i naroda te školske djece bi pokojnik doveden do na kraj mesta, gdje ga češka automobile, kojim je odveden u Zagreb, da bude pokopan na Mirogoju u grobnici u kojoj je sahranjen pokojni brat njegov Stanko. Prije odlaska iz Našice oprostio se od dragog pokojnika njegov zemljak, susjed i prijatelj Vinko Šepić u ime Istre i istarskih kolega, a zatim učitelj Nad u ime učitelja Šreza. — Pokojnika je pratio do Zagreba naš zemljak učitelj Janko Petaros, te njegove sestre Ana i Sava, svak Rudolf Saršon te prot. Desanka udova Šepić. — Automobil krenu sa cvijećem i vijencima, uz suze svoje i prijatelja, osobito školske djece.

Našeg dragog Ivu dopratiše na Mirogoju u Zagrebu mnogobrojna naša emigracija, razna društva, osobito naši učitelji, istarski izbjeglice. — Počivao v miru! — Vice

ČEHOSLOVANI ZA JULIJSKU KRAJINU  
RAD ČEHOSLOVAČKO-JUGOSLOVENSKE LIGE U BRNU

Odbor čehoslovačko-jugoslovenske lige u Brnu, ki je vroč aktivan, svake godine izdaje štampan izvještaj o svojemu radu. Več lanjski izvještaj donio je, medju ostalim, jedan vrlo simpatičan članak o našoj manjini pod Italijom. I ove godine izvještaj, donaša pod rubriko, koja nabaja rad odbora u toku godine, i jedan napis o radu za našu manjinu in Julijsko Krajino. Ovaj članek glasi u glavnem ovako:

»U početku godine 1932. raspravljalj smo o načinu, kako bi skrenuli pažnjo čehoslovačke javnosti na patnju jugoslovenske manjine pod Italijom. Proglas jugoslovenske akademiske omladine izdat u cilju, da se informira evropska javnost o jugoslovenskoj manjini pod Italijom, dostavili smo popratnim dopisom Ministarstvu spoljnih poslova u Pragu, organizacijama Jugoslovensko-čehoslovačke lige u Jugoslaviji, organizacijama češko-jugoslovenske lige u Čehoslovačkoj, jugoslovenskom poslanskstu u Pragu i drugima.

Pozlato je bilo 500 izvoda članka »Pitanje manjina izmedju Italije i Jugoslavije« in to svim učiteljskim društвima Moravske i Šlezije, svim vatrogasnim društвima Moravske, i sokolskim društвima župe Machalove i druge sokolske župe u Brnu.

## STANJE NAŠIH EMIGRANATA U SLAVONSKOM BRODU

Iza okupacije naše Istre i učestalih pogona sa strane okupatorskih italijanskih vlasti, slegao se u ravnu Slavoniju več broj izbjeglica. Računa se, da broj svih izbjeglica u Brodu i okolini zajedno sa članovima porodice iznosi približno 500—600 lica.

Naši ljudi u večini su po zanimanju zemljoradnici našli su uposlenje kao vinciři po brodskom vinogradu, a ostali našli su uposlenje po raznim industrijskim poduzećima u Brodu (tvornica vagona, drvenih industrija »Slavěks« i »Slavonija«, te ložioni drž željeznice i t. d.). Neki pak, koji su bili od kuće imučniji kupili su si kuću i mali posjed na kojem žive.

Naš svijet stekao si je ovde glas kao radin i vrlo čestit elemenat, tako da se ne čuje o nijednom kriminalnom slučaju među našim ludima.

Okupljeni su u prosvjetnom potpornom društvu »Istra«, koje sada broji 92 člana.

Godine 1932 imali smo u biskupskoj crkvi zadušnice za pok. nadbiskupa gorickog Dr. F. D. Sedeja sa učestvovanjem akademskog društva Jugoslavija, gradskog magistratnog direktora Janika, češko-jugoslovenske lige i jugoslovenskih studenata. Životopis pok. Dr. Sedeja publikovan je u listu »Brnska svoboda«.

Dne 2. oktobra 1932 priredili smo u Narodnom domu večer za jugoslovensku manjinu pod Italijom. Predavao je prof. Filkula. Učestvovali su zastupnici grada, vojske, češko-rumunjskog društva, češki rotarjanci, zastupnici pravoslavne opštine u Brnu i jugoslovenski akademici. Poslije predavanja prof. Filkula, predavao je sa shištičkim slikama o Jugoslovenskoj manjini u Reziji g. insp. Banda iz Pizna.

Predavanja ostavila su dubok utisak kod publike.«

Vrlo smo zahvalni brači Česima na ovom bratskom i simpatičnom zaužimanju. — Kako vidimo iz ovog kratkog referata, u jednoj godini Liga u Brnu učinila je za propagandu našeg problema vrlo mnogo, toliko da bismo ovu organizaciju mogli da stavimo za primjerne samo našim jugoslovenskim patriotskim organizacijama, nego čak i nekim našim emigrantskim organizacijama.

## NAŠA KULTURNA KRONIKA

## ŠTROSMAJER I RAČKI O ISTRI I DOBRILI.

Odlični saradnik »Istre« prof. Nikola Žic objavljuje u zagrebačkom »Obzoru« zanimljivi prikaz (u nekoliko nastavaka) pod naslovom: »Štrosmajer i Rački o Istri i Dobrili«. Prof. Žic bavi se u tom prikazu korespondencijom Rački-Štrosmajer, koju je izdala Jugoslavenska Akademija znanosti i umjetnosti u redakciji Dra. Ferde Šišića, u koliko se ona odnosi na Istru dotično na Dobrili. Za sada samo bježimo tu činjenicu, a kad izadje prikaz prof. Žica u potpunosti nastojat ćemo sva-kako da ga prenesemo i u naš list, jer nema sumnje da će ovi podaci o Istri i Dobrili — u mnogočemu novi — interesirati i naše čitatelje.

## NOVA KNJIGA O NARODNIM MANJINAMA U EVROPI.

Otto Junghann objelodano je u New Yorku dielo pod naslovom »National minorities in Europe« (naklada Covici Friede). Gradju za svoju knjigu uzeo je autor iz »Etnopolitičkog almanaha«, koji je izšao godine 1931 u Berlinu nakladom Steglitzova instituta za pogranične i inozemne studije. U svom dijelu obazire se pisac u glavnom na današnje stanje narodnih manjina u Evropi. Junghann je nabrojio 26 narodnih manjina u različitim evropskim državama. Nijemci su mu na prvom mestu: ima ih 8,524,000, na drugom su mestu Ukrajinci 4,910,000, zatim Katalonci 4,500,000, Bjelorusi 1,163,000, Poljaci 1,136,000 itd. Knjiga je napisana toplo i prema slavenskim manjinama. Autor analizira današnja zakonodavstva o manjinama i razlikuje četiri kategorije: 1. autonominiju za narodne manjine, 2. specijalne državne institucije za manjine, 3. jednak postupak prema svim građanima bez razlike i 4. zapostavljanje i progon narodnih manjina. Zanimljiva su autorova razlaganja o kulturnoj autonomiji za narodne manjine. Junghannovo je djelo informativno, te je na 120 strana tiska iznio mnoštvo podataka.

## NAŠ BARBA RIKE U ČEHOSLOVAČKOJ

U Pardubicama održan je koncert pjevačkog okteteta, koji je medju ostalim izveo jednu kompoziciju K. Moora složenu na osobito lijepi tekst Rikarda Katalinića Jeretova. Pjesma koja je postignula znatan uspjeh naziva se »Mojoj Istri«.

U uglednoj reviji »Slovensky Jadran« (br. 2/1933), koja izlazi u Pragu, izšla je crtica »Selo pod Učkom« od Rikarda Katalinića Jeretova, koja je izšla i u božićnom broju »Istra« (1932). Naslov češkog predvoda je »Vesnice pod Učkom«.

## »NAŠA MARE« OD VIKTORA CARA EMINA

U aprilskom broju »Ženskog lista«, koji izlazi u Zagrebu završen je roman iz istarskog života »Naša Mare« od našeg Viktora Cara Emina.

U beogradskoj književnoj reviji »Život i rad« od 15 aprila objavio je Viktor Cara Emin novelu »Glas zvona«. To je možda jedna od najboljih novela našeg uvaženog književnika.

## PRAVO DARILO!

Zlato polnilo pero  
od Din 50.— dalje,  
dijaška peresa  
od Din 35.— dalje.

Popravlja peresa  
vseh znamk:

## A. PRELOG

LJUBLJANA — MARIJIN TRG  
(vogal Wolfsova)

## U FOND „ISTRE“



Ova rubrika nastavlja se i ove godine pod devizom:

»Da bi »Istra« izlazila svakog tjedna redovito u normalnom formatu.«

Bilježimo ova nova imena plemenitih darovatelja:

Dr. I. Prudan, Novi Sad D 50.—

Prosv. i potporno društvo

Trst-Gorica-Reka-Skopje za rasprodane blokove > 151—

Da počaste uspomenu blagopok.

brata i šurjaka škol. nadzor.

Ive Šepića gg. Saršon Ana i Rudolf, Maribor, daruju u fond »Istra« > 50.—

Mary Vidošić, Hoboken USA za rasprodane blokove > 300.—

U prošlom broju objavljeno > 18.69.—

UKUPNO D 18.620.—

## 70-GODIŠNICA ISTARSKE UČITELJICE TEREZIE GOLMAJER

Dne 8. o. mj. navršava sedamdesetu godinu života gospodinja Terezija Golmajer, učiteljica u miru, koja je svojim uzornim i požrtvovnim radom zadužila naš narod u Istri. Oni, koji je poznaju ne bi gotovo ni vjerovali, da je već u tim godinama. Jubilantkinja je službovala kao učiteljica preko 40 godina u Istri i uzgojila je nekoliko generacija po našim selima. U onim selima gdje je radila svi se sjećaju kako je s matrom i ljubavlju uzgajala djece, koja su joj bila povjerena. Ma da je njezin nastavnički rad bio težak i naporan, uzorno je uzvrgao i osmero svoje djece, koja su danas sva zbrinuta i na dobrom položaju. — Kao istaknuta Jugoslavenska morala je pod stane dane da napusti Istru. I ovde u emigraciji (živi u Kostreni kod Sušaka) nastoji da

nastavi s radom za nezaboravnu Istru i njezine ljudi. Nastoji da pomogne našim bijednicima savjetom, preporukama itd. i u tom pogledu postigla je mnogo. — Gospodinja Terezija Golmajer časno je vršila u životu svoju dužnost i danas može da s ponosom gleda na svoju prošlost, na svoj trud, koji joj narod neće zaboraviti. Cestitajući mi joj želimo dug život i ugodnu starost u slobodi.

## IZ »TABORA«

Društvo »Tabor« u Ljubljani bo ob priliku proslave 25 letnice Narodno strokovne zveze u Ljubljani sodelovalo na teji prirediti s svojim pevskim odsekom.

Podmladek dram. odseka bo nastopil v Delavski zbornici 20. maja.

Preplaata: Za cijelo godinu 50 dinara; za pol godine 25 dinara; za inozemstvo dvostruko: za Ameriku 2 dolara na godinu. — Oglaši se račun po cijenom. — Vlasnik i izdavač: KONZORIJ »ISTRA«, Masarykova ul. 28/II. — Urednik: Ivo Mihailović, Jukićeva ul. 36. — Za uredništvo odgovara: Dr. Fran Brnčić, advokat, Samostanska 5. — Tisk: Stečajnina Jugoslavenske štampe d. d., Zagreb, Masarykova 28a. — Za tiskara odgovara Rudolf Poljanović, Ilica broj 131.